

(Bị hại và đại diện bị hại không kháng cáo Tòa án không triệu tập)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ ngày 19/5/2019, Bùi Thanh S, sinh năm: 1998, trú tại: xóm Nuông – Nuông Dăm – Kim B – Hòa Bình đang ăn cơm, uống rượu trong xóm thì S nhận được điện thoại của một người bạn rủ lên thác Kim Tiến thuộc xã Kim Tiến – Kim B – Hòa Bình chơi, Khi đi S điều khiển xe mô tô BKS 99D1 – 335.73 chở sau chị Bùi Thu H, sinh năm: 2002, trú cùng xóm cùng đi, khi đi đến cây xăng thuộc xóm Nam Thượng – Nam Thượng – Kim B – Hòa Bình, S dừng lại đổ xăng thì Quách Thị L, sinh năm 2003, trú tại: xóm Ba Giang – Mỹ Hòa – Kim B – Hòa Bình do có quen biết với Bùi Thu H nên hỏi đi nhờ xe máy cùng S và H để đuổi theo sau lấy đồ quên trên xe buýt, S đồng ý và điều khiển xe mô tô BKS 99D1 – 335.73 chở sau là Bùi Thu H và Quách Thị L đi theo trục đường 12B, hướng Ba Hàng Đồi => Dốc Cùn, khi đi đến km 31 + 600m, thuộc địa phận xóm B Cả - Nam Thượng – Kim B – Hòa Bình, S điều khiển xe mô tô vào cua đi lấn sang phần đường ngược chiều và đâm va với xe ô tô BKS 17A – 034.06 do Trần Thanh Chiêu, sinh năm: 1970, trú tại: Tử Tế- Thanh Tân – Kiến Xương – Thái Bình điều khiển đi hướng ngược chiều, gây ra tai nạn.

Hậu quả: Bùi Thanh S, Bùi Thu H, Quách Thị L bị thương cấp cứu tại Trung tâm y tế huyện Kim B, Bùi Thanh S, Quách Thị L chuyển bệnh viện đa khoa tỉnh Hòa Bình cấp cứu, điều trị. Xe ô tô 17A – 034.06 và xe mô tô 99D1- 335.73 bị hư hỏng.

Căn cứ bệnh án số 62620 của Bệnh viện đa khoa Hòa Bình, phiếu kết quả xét nghiệm Ethanol (Cồn) {Máu} hồi 18 giờ 18 phút ngày 19/5/2019 đối với bệnh nhân Bùi Thanh S là 99.48 Mg/DL vượt quá mức cho phép.

Tại Cơ quan điều tra, Bùi Thanh S khai nhận do điều khiển xe mô tô không có giấy phép lái xe, chở 3 người, sau khi đã uống rượu tham gia giao thông dẫn đến tai nạn, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường và các tài liệu chứng cứ đã thu thập.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 14/KL- HĐĐGTS ngày 06/6/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng huyện Kim B kết luận “Giá trị các phụ tùng xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA INOVA BKS 17A – 034.06 (đã quan sử dụng) đến thời điểm bị tai nạn giao thông là 116.186.000đ (Một trăm mười sáu triệu một trăm tám sáu nghìn đồng).

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 206/TgT của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Hòa Bình đối với Quách Thị L, sinh năm: 2003, trú tại: xóm Ba Giang – My Hòa – Kim B – Hòa Bình “Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 48% (Bốn mươi tám phần trăm).

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 152/TgT của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Hòa Bình đối với Bùi Thu H, sinh năm: 2002, trú tại: xóm Nuông – xã Nuông Dăm – huyện Kim B – Hòa Bình “Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 27% (Hai mươi bảy phần trăm).

Tổng tỷ lệ tổn hại sức khỏe của hai người là 75% (Bảy mươi lăm phần trăm).

Về trách nhiệm dân sự:

- Anh Trần Thanh Chiêu yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền là 116.186.000đ (Một trăm mười sáu triệu một trăm tám sáu nghìn đồng) theo kết quả định giá tài sản của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng huyện Kim B.

- Cháu Quách Thị L và người đại diện hợp pháp đề nghị việc bồi thường dân sự số tiền là 47.700.000đ (Bốn mươi bảy triệu, bảy trăm nghìn đồng). Tại phiên tòa cháu Quách Thị L và đại diện hợp pháp thấy bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, bản thân bị cáo bị thương nặng nên không yêu cầu bị cáo bồi thường.

- Sau khi xảy ra sự việc cháu Bùi Thu H và người đại diện hợp pháp không yêu cầu đề nghị bồi thường dân sự và có đơn đề nghị không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Bùi Thanh S.

Tại bản án số 43/2019/HS-ST ngày ngày 27/11/2019 của Tòa án nhân dân huyện Kim B, tỉnh Hòa Bình đã xét xử quyết định: Tuyên bố bị cáo Bùi Thanh S phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

Căn cứ điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự; Xử phạt Bùi Thanh S 36 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày đi thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 48 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 589 Bộ luật dân sự 2015:

Buộc bị cáo Bùi Thanh S bồi thường cho anh Trần Thanh Chiêu số tiền 116.186.000 đồng (*Một trăm mười sáu triệu một trăm tám sáu nghìn đồng*)

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định về án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 05/12/2019 bị cáo Bùi Thanh S kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo S giữ nguyên nội dung kháng cáo xin được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa nêu quan điểm: Bị cáo kháng cáo trong thời hạn luật định nên chấp nhận xem xét đơn kháng cáo của bị cáo. Về nội dung tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật. Việc cấp sơ thẩm xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ tuyên phạt bị cáo 36 tháng tù là hoàn toàn tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi và hậu quả do bị cáo gây ra. Tuy nhiên giai đoạn chuẩn bị xét xử phúc thẩm và tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay bị cáo đưa ra được tình tiết giảm nhẹ mới gồm: bị cáo đã bồi thường số tiền 30.000.000 đồng cho bị hại là anh Trần Thanh Chiêu, phía người bị hại anh Chiêu, chị L, chị H có đơn xin cho bị cáo được hưởng án treo, bị cáo giao nộp bệnh án bị cáo đang phải điều trị tại bệnh viện, đây là những tình tiết giảm nhẹ mới quy định tại điểm b khoản 1; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, nên có cơ sở chấp nhận kháng cáo của bị cáo không trái với quy định tại Nghị quyết 02/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán TANDTC hướng dẫn áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự về án treo. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên án sơ thẩm về tội danh, hình phạt cải biến pháp chấp hành hình phạt đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố, xét xử vụ án này các cơ quan và người tiến hành tố tụng cấp sơ thẩm đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Sau khi xét xử sơ thẩm và trong thời hạn luật định bị cáo Bùi Thanh S có kháng cáo hợp lệ được chấp nhận.

[2] Về nội dung: Khoảng 11 giờ ngày 19/5/2019 bị cáo điều khiển xe mô tô BKS 99D1-335.73 chở sau là chị Bùi Thu H và chị Quách Thị L đuổi theo một chiếc xe buyt để lấy đồ cho L. Do trước đó bị cáo đã uống rượu cùng bạn nên nồng độ cồn trong máu vượt quá mức quy định. Quá trình tham gia giao thông khi đi đến địa phận xóm B Cả, xã Nam Thượng bị cáo đã điều khiển xe mô tô vào cua lấn sang phần đường ngược chiều và đâm va với xe ô tô BKS 17A-034.06 do anh Trần

Thanh Chiêu điều khiển đi hướng ngược chiều, gây ra tai nạn. Hậu quả bị cáo, chị H, chị L bị thương phải đưa đi cấp cứu và điều trị, xe ô tô của anh Trần Thanh Chiêu bị hư hỏng.

Tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm và phiên tòa phúc thẩm bị cáo Bùi Thanh S một lần nữa khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo phù hợp với kết luận giám định, biên bản khám nghiệm hiện trường, lời khai của các bị hại, người làm chứng và phù hợp các tài liệu, chứng cứ cơ quan điều tra đã thu thập, xác minh có trong hồ sơ vụ án. Hành vi của bị cáo đã vi phạm các quy định tại khoản 8,9 Điều 8, khoản 1 Điều 9 và khoản 1 Điều 17 Luật giao thông, hậu quả làm bị cáo và hai người khác bị thương, gây hư hỏng về tài sản của anh Trần Thanh Chiêu. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe, tài sản của bị hại, gây mất trật tự an toàn giao thông. Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng điểm a,b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo về tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt bị cáo 36 tháng tù là hoàn toàn tương xứng với tính chất, mức độ, hậu quả hành vi bị cáo gây ra.

[3] Xét kháng các xin được hưởng án treo của bị cáo Bùi Thanh S, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy:

Quá trình điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm và phiên tòa phúc thẩm bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau khi tai nạn xảy ra bản thân bị cáo cũng bị thương nặng hiện vẫn phải điều trị, gia đình chị Bùi Thu H và gia đình chị Quách Thị L không yêu cầu bị cáo phải bồi thường và có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo xuất trình thêm chứng cứ mới: Gia đình bị cáo và anh Trần Thanh Chiêu thỏa thuận: chỉ yêu cầu bị cáo phải bồi thường cho anh Trần Thanh Chiêu số tiền 60.000.000 đồng bị cáo đã bồi thường số tiền 30.000.000 đồng cho anh Chiêu; phía người bị hại có đơn xin cho bị cáo được hưởng án treo, gia đình bị cáo xuất trình bệnh án bị cáo đang phải điều trị tại bệnh viện, bị cáo có nơi cư trú ổn định, rõ ràng, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo, bị cáo luôn chấp hành tốt các chính sách, quy định của địa phương; đây là những tình tiết giảm nhẹ mới quy định tại điểm b khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Do đó Hội đồng xét xử xét thấy có căn cứ để chấp nhận kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo, sửa án sơ thẩm.

Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Bùi Thanh S. Sửa bản án sơ thẩm số 43/2019/HS-ST ngày 27/11/2019 của Tòa án nhân dân huyện Kim B, tỉnh Hòa Bình cải biện pháp chấp hành hình phạt đối với bị cáo. Cụ thể:

[1] Tuyên bố bị cáo Bùi Thanh S phạm tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ

Căn cứ điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Bùi Thanh S 36 (ba mươi sáu) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 5 năm kể từ ngày tuyên án phúc thẩm. Giao bị cáo Bùi Thanh S cho Ủy ban xã Nuông Dăm, huyện Kim B, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo Bùi Thanh S thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách nếu người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ hai lần trở lên theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự thì Tòa án có thể buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

[2] Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Bùi Thanh S phải bồi thường cho anh Trần Thanh Chiêu số tiền 30.000.000 đồng (*Ba mươi triệu đồng*).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án.

[3] Bị cáo Bùi Thanh S phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, 1.500.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm và không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 24/02/2020.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao;
- VKSND cấp cao;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- TAND huyện Kim B;
- Cục THADS tỉnh Hòa Bình;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu VP, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Thị Oanh

